

Chaletpark Brienzensee

AAREGG

Best place between Interlaken and Lucerne

Schweiz.
ganz natürlich.





Chaletpark Brienzensee

AAREGG

Traumhaft auf einer Halbinsel gelegen findet hier ein jeder seine Vorzüge. Man hat Sicht auf den sauberen Brienzensee und die Berner Oberländer Bergwelt.

Der liebevoll gepflegte Platz ist ein kleines Paradies, besonders für Familien und für solche, die gerne ruhige und erholsame Ferien verbringen möchten.

There is something for everyone at this idyllic peninsula location, with its views of the crystal-clear Lake Brienz and the Bernese Oberland mountain landscape.

This lovingly maintained area is a small paradise, especially for families and those who love peaceful, relaxing holidays.

En esta península de ensueño todos encuentran lo que ansían: con vistas al límpido lago de Brienz y las montañas del Oberland bernés.

Cuidado con primor, este lugar es un pequeño paraíso para familias y para aquellos que buscan unas vacaciones tranquilas y reposadas.



Chaletpark Brienersee



NEMO 20m²

4 Personen



Vielen Dank für Ihr Interesse an unserem Chaletpark und dem Camping Aaregg. Der neue Chaletpark liegt direkt am See, angrenzend an den Campingplatz Aaregg und verfügt über einen eigenen Zugang zum See mit Badestrand.

Muchas gracias por su interés en nuestro parque de bungalós y el *camping* Aaregg. El nuevo parque de bungalós está a orillas del lago, junto al *camping*, y dispone de playa propia.

Thank you for your interest in our chalet park and the Aaregg campsite. The new chalet park is situated right beside the lake, adjacent to the Aaregg campsite, and has its own access to the lake and beach.



MOREA 24m²

5 Personen



Wir bieten Ihnen 14 neue Mietchalets.
7 Chalets für 4 Personen, 4 Chalets für
5 Personen und 3 Chalets für 6 Personen.
Die Chalets sind komplett ausgestattet und
haben Dusche/WC, Küche mit Essge-
schirr, Besteck, Pfannen etc., TV mit
Satellitenempfang, W-Lan, gedeckte
Veranda mit Tisch und Stühlen.

Le ofrecemos 14 nuevos bungalós de
alquiler: 7 para 4 personas, 4 para 5 y
3 para 6. Todos están completamente
amueblados y equipados con ducha/WC,
cocina con servicio de mesa, cazuelas,
etc., televisor con recepción por satélite,
conexión WLAN, y mesa y sillas en el
porche.

We have 14 new chalets available for hire:
7 chalets for 4 people, 4 chalets for
5 people and 3 chalets for 6 people.
The chalets are fully equipped and have
a shower/WC, kitchen with plates and
dishes, cutlery, pans etc., satellite TV,
W-LAN, and a covered veranda with
table and chairs.



SAMOA 32m²

6 Personen



Im Preis inbegriffen sind: Geschirr, Gartenmöbel und Endreinigung. Die Frottierwäsche und die Küchenwäsche sowie die Bettwäsche muss selbst mitgebracht werden. Gegen einen Aufpreis stellen wir Ihnen die Bettwäsche auch gerne zur Verfügung. Jedes Chalet verfügt über einen eigenen Stromzähler und wird nach Verbrauch abgerechnet.

The price includes crockery, garden furniture and final cleaning. Towels, tea towels and bed linen are not provided. Bed linen is available at extra charge. Each chalet has its own electricity meter, with charging in line with use.

Se incluyen en el precio el servicio de mesa, los muebles de jardín y la limpieza a la salida. Los huéspedes deben traer su propia ropa blanca (toallas y ropa de cama), así como los trapos de cocina. Aunque, si lo desean, ponemos a su disposición también la ropa de cama (con recargo). Cada bungalow dispone de su propio contador de corriente, y la electricidad se carga según el uso.



Geniessen

Nach einem schönen Tag am See oder nach einer Entdeckungsreise gibt es doch nichts schöneres als seinem Gaumen etwas gutes zu tun. Gelegenheit dazu haben Sie in unserem Restaurant mit Grill. Pizzas – auch zum mitnehmen, oder Leckerer vom Grill? Sie haben die Wahl!

Einkaufsmöglichkeit für den täglichen Bedarf bietet Ihnen unser Camping-Shop mit Cafeteria-Bar.

Auf der Terrasse beim Abendessen der untergehenden Sonne zuschauen – was begehrt das Ferienherz noch mehr...

There is no better way to round off a great day out by the lake or an excursion than to give the palate a real treat. You can do just that at our restaurant and grill. Pizzas, including to take away, or something tasty from the grill? The choice is yours!

You can buy your everyday items at our campsite shop, which also has a cafeteria/bar.

Watching the sunset on the terrace over dinner – the perfect holiday experience...

Tras un hermoso día en el lago o una interesante excursión, no hay nada mejor que regalar el paladar con una buena comida. No le faltarán oportunidades en nuestro restaurante con grill. Prefiere una pizza (también para llevar) o mejor una parrillada apetitosa? La elección es suya.

La tienda de nuestro *camping* también le ofrece posibilidades de comprar lo más necesario para el día a día, así como un bar cafetería.

O puede disfrutar de la puesta de sol mientras cena en la terraza: lo que hace aún más apetecibles las vacaciones...





Willkommen

Nicht nur ein gepflegter Strand am Brienzensee, sondern auch ein grosser Spielplatz für Gross und Klein, steht Ihnen zur Verfügung. Entdecken Sie die Vorzüge.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie Ihren Urlaub bei uns im Chaletpark Brienz verbringen möchten. Die Bungalows können ab 15.00 Uhr bezogen werden, Check-out am Abreisetag ist 10.00 Uhr.

Die Kurtaxen sind im Preis nicht inbegriffen. Hunde sind kostenpflichtig.

A well-maintained beach by Lake Brienz as well as a large play area for young and old alike are available to you. There's so much to enjoy.

We would be delighted if you chose to spend your holiday with us at Brienz Chalet Park. Your bungalow will be ready at 3.00pm, and the latest check-out time on the departure date is 10.00am.

Prices do not include visitor's tax, and there is a separate charge for dogs.

No solo dispondrá de una cuidada playa a orillas del lago Brienz, sino también de un gran parque de juegos para grandes y pequeños. Descubra las ventajas.

Nos encantaría que pasase sus vacaciones en nuestro parque de bungalós Brienz. Puede ocupar nuestras casitas a partir de las 15.00 horas; la hora límite para dejarlas el último día de su estancia es las 10.00 horas.

Las tasas del balneario no están incluidas en el precio. También se cargará aparte la estancia de perros.



**Muggestutz
Meiringen-Hasliberg**

**Gelmerbahn
Grimselwelt**

**Aareschlucht
Meiringen**



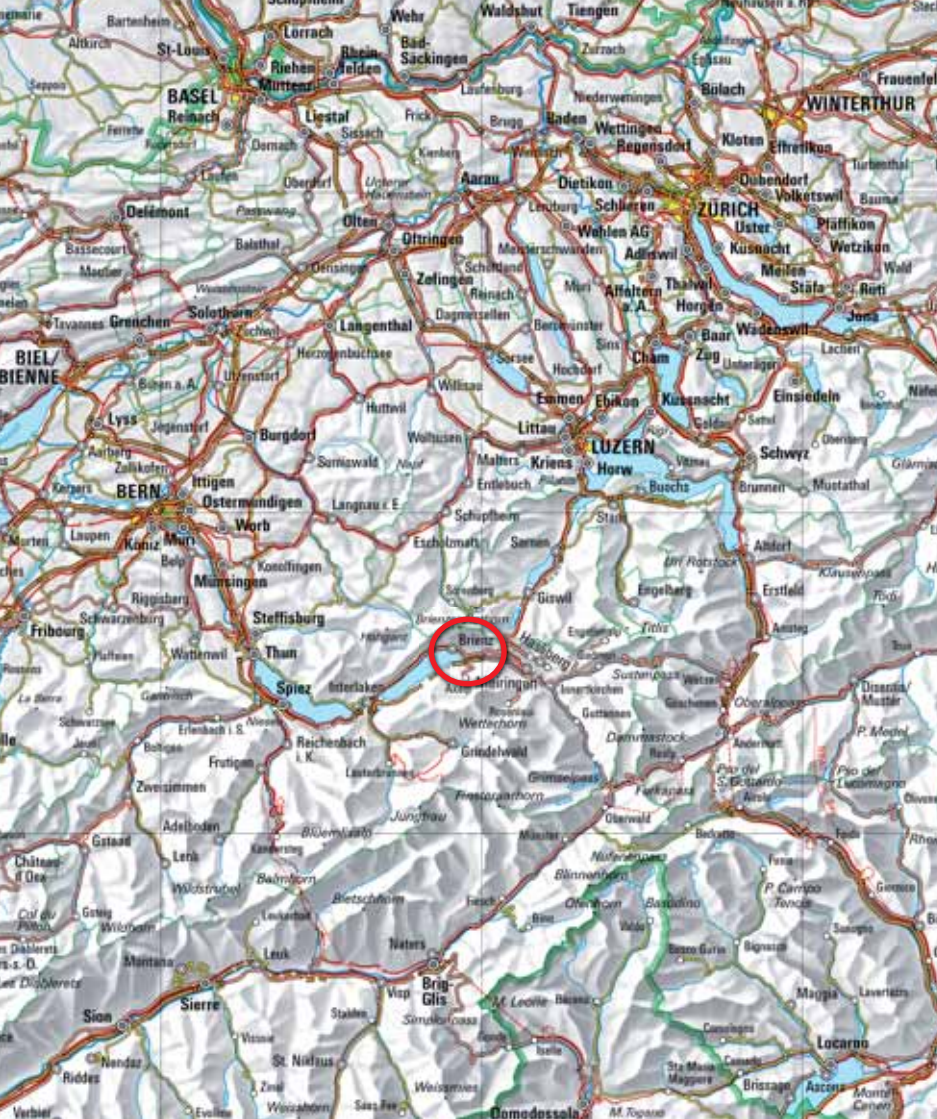
Best place between Interlaken and Lucerne

**Eiger Mönch Jungfrau
Top of Europe**



Chaletpark Brienzensee

AAREGG



Chaletpark Brienzsee



Familie
Susanna und Marcel Zysset-Stähli
Seestrasse 22
CH-3855 Brienz
Tel. +41 (0)33 951 45 69
www.chaletpark.ch

